

Xi³ chiáh² Pablo hi³ gá⁴xíy⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² vó⁴ Galacia

1 Jniá³ Pablo la³ na³lí⁴á⁴ apóstol
chiéy² Jesucristo, chiaah¹
ñaa² ni³ gá⁴teé⁴ jniá³. Ba² gá⁴teé⁴
jniá³ Ñúh³a² Dios hi³ cá⁴bí⁴jiiyh³
caáh³ Jesús ni³. Há⁴hí³ dsa³ ni³
gá⁴xíy⁴ jniá³, ba² há⁴hí³ dsa³ ni³
gá⁴tiéyh² guaay⁴ ta² la³. **2**Ga³sí⁴á⁴ xi³
chiaá²ah³ niaá⁴ah³ niaah⁴²ah³ vó⁴
Galacia ni³, na³cuh⁴²á⁴ chiaah⁴²á²
diáh⁴ du³ñúh²a² hi³ nieeyh⁴²
la³. **3**Cua²lí³chieéyh¹ niaá⁴ah³
Ñúh³a² Dios ni³ duh³ hi²ñí³ah³
naá³ah³ chiaáh¹ah³. Ba² liáh³ja³
naáy⁴ hí⁴jmeé⁴ chiaá²ah³ Ñúh³a²
Jesucristo ni³. **4**Gá⁴cuóy² ñaa²
Jesús ja³ gá⁴júy⁴ vih²chiaah¹ dsaa²
chiaa⁴²a² duh³ hí⁴lieéy² jniá³ jee⁴²
jmiiyh⁴²güii³ hi³ mi³hee³² la³,
chiaah¹ liáh³ja³ gá⁴lí⁴ dsí² ñaa²
Ñúh³a² Dios. **5**Hi³ja³ ca³ñiih³² ba²
ga³jmeé⁴²a² gaáy³ chiáh². Amén.

Há⁴hé³ xa³ gih¹ dxaáh² juúh⁴ dxú⁴

6Hi³ fáh⁴ hi³ bí⁴ nieéy² jnia²
Cristo ni³ hi³ja³ ni³ gá⁴teé⁴ niaá⁴ah³
Dios ni³, joó⁴ hí²xiaáh³ dsaay³² dsíy⁴
liáh³xi³ ma³jmeé¹ah³ hi³ xéyh² ba²
ma³tiú⁴ah³ Dios duh³ mi³jmeé³ah³
heéyh³ dxaáh² juúh⁴ hi³ há⁴hé³
ga³jiih⁴ chieéyh¹ juúh⁴ dxú⁴ chiáh²
Cristo ni³. **7**Há⁴ja³ liáh³caay³ hi³

xa³ gih¹ dxaáh² juúh⁴ dxú⁴, dáh¹
joó⁴ xey³ diáh⁴ hi³ ca³dah²bi³dxíy²
niaá⁴ah³ hi³ di³niaá⁴ hí⁴dah²guáyh²
juúh⁴ dxú⁴ chiáh² Cristo ni³.

8Hi³ja³ cua²dsa³yeéy⁴ diáh⁴ hi³
ca³dah²jmeé⁴ liáh³ni³. Ná⁴lí¹ chiáh²
liáh³ja³ jniaah¹, hu² gih³ jay³
ángel hi³ hí⁴xiaá² yuuh¹ güii³, ba²
cua²dsa³yaá⁴ah¹ xi³ ni³ hi²guah⁴²ah¹
juúh⁴ dxú⁴ hi³ gá⁴hee²ah¹ niaá⁴ah³
ni³. **9**Hi²fooh¹á² niaá⁴ah³ caáh³
ja³ba² hi³ ma³fooh²á⁴ niaá⁴ah³ ni³,
hi³ jmíyh³heéyh³ cua²dsa³yeéy⁴
cáh³ti³² xi³ xey³ hi³ hí⁴heé⁴ niaá⁴ah³
juúh⁴ hi³ na³guayh⁴ liáh³xi³ hi³
gá⁴hee²ah¹ niaá⁴ah³ ni³.

10Há⁴ja³ hi³ fayh⁴ liáh³ni³ duh³
hí⁴lí³ dsí² diáh⁴ dsa³ ni³. Naáy⁴ hi³
hu² hí⁴lí³ dsí² Dios ba². Chiaah¹
liu³u²xi³ rúh⁴ jmeey⁴ liáh³xi³
di³niaá⁴ diáh⁴ dsa³, mi²ja³ há⁴hé³
máh⁴ na³lí⁴á⁴ xih³chiey³² Cristo hu²
liáh³ja³.

La³ dsa³féh³ liáh³xi³ gá⁴dxíy³
Jesús ja³ Pablo

11Naáy⁴ hi³ hí⁴dsaá⁴ há²ah³
du³ñúh²á⁴ hi³ há⁴ja³ jay³ dsa³ ni³
ga³ñii³ dsí² juúh⁴ dxú⁴ hi³ ga³hoy⁴
ni³. **12**Há⁴ja³ jay³ dsa³ ni³ gá⁴cuoó⁴
jniá³, há⁴ja³ jay³ dsa³ ni³ gá⁴heé⁴

jniá³, jmíyh³ ñaá² Jesucristo ba² ni³ gá⁴heé⁴ jniá³ liáh³xi³ ná⁴li¹ fáh⁴liu⁴ chiáh².

13 Foóh¹ mi³maá³ah³ ba² liáh³xi³ gá⁴jmeéy⁴ mi² dsa³jéy⁴ chiaah⁴²á² diáh⁴ oóh²á⁴ israelitas ni³, hi³ cuaay¹ná² gaáy³ cá⁴bí⁴chií⁴á⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Jesús ni³, gá⁴l⁴ dsiy⁴ hi²bi³dxá⁴²á⁴ diáh⁴ cáh³ti³². **14** Baáy⁴ ná⁴ñi¹á² gih¹ liáh³xi³ diáh⁴ oóh²á⁴ hi³ ree³ jiih⁴²á⁴ chiaah⁴²á² chiaah¹ ga³jmeey⁴ gih¹ heéyh³ diáh⁴ costumbres chiáh² diáh⁴ xa²yaa²ah¹ ñú⁴uuh²ah¹. **15** iJoó⁴ xa³ hi³ gá⁴l⁴! Chiaah¹ liáh³caáh³ jaah¹ hi⁴sa⁴²á⁴ l⁴ bih³ gá⁴dxiy³ jniá³ Dios ni³ chiaah¹ hi³ fáh⁴ hi³ booy¹ dñh¹ dxú⁴ dsí². Hi³ja³ liáh³caáh³ gá⁴l⁴ dsí² ñaá² mi²ja³ ni³ gá⁴teé⁴ jniá³, **16** baáy⁴ gá⁴jmeé³ cá⁴l⁴cuii⁴²á⁴ Jesús duh³ hi²hoó⁴á⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³l⁴y⁴ israelitas ni³ fáh⁴liu⁴ chiáh². Hi³ja³ liáh³ cá⁴l⁴cuii⁴²á⁴ Jesús ja³, há⁴hé³ gá⁴jmeéh⁴á⁴ ñeéy⁴ tiá³bí³ hi³ hi²ñih⁴á⁴ juúh⁴ diáh⁴ dsa³ jmiih⁴² ja³ ga³jmeey⁴ hi²jmeey⁴². **17** Ba² há⁴hé³ ñii⁴²á² Jerusalén ya²liu⁴²á² diáh⁴ hi³ mi³na³l⁴y⁴ apóstoles liáh³caáh³ jaah¹ hi⁴l³á⁴ jniá³. Xiáh³ vó⁴ *Arabia ja³ ba² ñii⁴²á². Dsa³ciiy³ liáh³ja³ ba² ñáh²á⁴ caáh³ fii³ Damasco.

18 Hi³dxá³ ni³ jii³ liáh³ja³ ba² ñii⁴²á² Jerusalén hi³ ya²mé⁴á⁴ Pedro. Dxiá⁴ñá³ jmi¹ ba² ni¹hi¹ gá⁴cueeh⁴²á⁴ chiaah⁴²á². **19** Joó⁴ ba² há⁴hé³ xey³ gih¹ dxeeyh⁴ diáh⁴ apóstoles ja³ gá⁴joó²á⁴, ti¹ Jacobo jaá¹ ñaá² Núh³a² Jesús ja³ ba² gá⁴joó²á⁴. **20** Ga³joo³² Dios hi³ jmíyh³heéyh³ ba² ni³ hi³ ga³xiiy⁴ chiaá²ah³ la³. Há⁴ja³ hi³ ga³juúy⁴ ni³.

21 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ ñii⁴²á² vó⁴ Siria baáy⁴ ñii⁴²á² vó⁴ Cilicia.

22 Há⁴hé³ mi³di³cuiiy⁴ jniá³ diáh⁴ du³ñuúh²a² hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Cristo hi³ nieeyh⁴² Judea ni³ mi²ja³.

23 Ti¹ hi³ ca³dah²nuu³ chieéy⁴ liáh³xi³ ca³dah²féh³ diáh⁴ dsa³ ba²: “Hi³ba² hi³ gá⁴jmeéh⁴ jniá² mi³hee³² mi² dsa³jéy⁴ hi³ gá⁴laá⁴ hi⁴bí⁴dxey³ jniá² cáh³ti³² ni³, hi³ba² hi³niy³² ni³ mi³he⁴ chiáh² Jesús ni³ ja³ñí⁴.” **24** Hi³ja³ hi²xiáh³ ca³dah²jmeéh⁴ huú¹rá² Dios chiaah¹ hi³ gá⁴guáyh² jniá³ ja³.

Cá⁴dah²jmeéy² cuaay¹ná² Pablo ja³

2 Hi³dxá³ dxiá⁴chiú³ jii³ dsa³ciiy³ liáh³ja³ ba² ñii⁴²á² caáh³ Jerusalén ja³ chiaah⁴²á² Bernabé, ba² ñii¹ Tito ja³. **2** Ñii⁴²á² ní⁴ chiaah¹ Dios ja³ cá⁴bí⁴jmeéy³ jniá³ hi³ ga³jmeey⁴ ñii⁴. Liáh³caáh³ je¹á² ní⁴ mi²ja³ gá⁴ñiih⁴²ah¹ chiaah²ah¹ mi⁴ diáh⁴ hi³ na³l⁴y⁴ cuaay¹ná² na³taay⁴ ñi², duh³ gá⁴foóh²á⁴ diáh⁴ liáh³xi³ ná⁴li¹ juúh⁴ dxú⁴ hi³ ga³hoó⁴á⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³l⁴y⁴ israelitas ja³, chiaah¹ há⁴hé³ naáy⁴ hi³ mi³ja³ dñh¹ ma³li⁴ ba² ta² ja³. **3** Mi²ja³ cá⁴dah²féh³ hi³ dxú⁴ ba² ta² ja³. Baáy⁴ ñé⁴ Tito hi³ chiaah⁴²á² ja³ há⁴hé³ cá⁴dah²jmeéh⁴ fáh⁴dxá⁴tieéy¹ hi³ hi⁴l³ *circuncidado gu³xi³ ba² hi²xiáh³ dxú⁴ di³ni³² hi³ griego ba² ja³. **4** Há⁴hé³ cá⁴dah²liú³ ñuú³ chiáh² hi³ ja³, gu³xi³ ba² xey³ hi³ di³niaá⁴ liáh³ja³. Chiaah¹ caa³ cuaay¹ná² caayh³² ba² jee⁴² chiaa⁴²ah¹ ja³ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmeey³² mi⁴ du³ñuúh²a², dah²tia⁴ dah²jmeey⁴ hi³ dah²nuu³ ba² liáh³xi³ liu⁴²ah¹ ja³. Há⁴hé³ jiih⁴ dsí² diáh⁴ hi³ ga³he⁴²ah¹ hi³ ná⁴tu¹ah¹ chiáh² ley, hi³ fáh⁴ hi³ na³cuh⁴²ah¹ chiaah²ah¹ Cristo Jesús. Chiaah¹ di³niaá⁴ hi³ hu² hi⁴tah⁴²ah¹ caáh³ chiáh² ley ja³. **5** Joó⁴ há⁴hé³

gá⁴jmee²ah¹ heéyh³ cáh³ti³² chiáh²
diáh⁴, duh³ja³ há⁴hé³ hí⁴dah²guáyh²
juúh⁴ dxú⁴, jmíyh³ fáh⁴liu⁴ hí³
xiaa³dsaa³² hí³ ma³ti³ah³ ní³.

6Diáh⁴ hí³ na³líy⁴ cuaay¹ná²
na³taay⁴ ní² ja³, ba² há⁴hé³ xa³ gih¹
dxaáh² cá⁴dah²sih⁴ jniá³. Baáy⁴
ca³jaa¹ chiáh² diáh⁴ hí³ na³taay⁴ ní²
ní³, há⁴hé³ cuaay¹ná² chieéy⁴ jniá³
xi³ xa³ na³líy⁴ diáh⁴ hu² gih³ haá¹,
chiaah¹ há⁴hé³ ga³jmeéh⁴ Dios
chiáh² chiáh² diáh⁴ dsa³. **7**Dxa² hí³
hí⁴dah²taayh³ gih¹ fi¹ chieéy⁴, xiáh³
hí³ cá⁴dah²féh³ hí³ heéyh³ ba² ná⁴tayh¹
guaay⁴ hí³ hi²hoó⁴á⁴ diáh⁴ hí³ há⁴hé³
na³líy⁴ israelitas juúh⁴ dxú⁴ ní³, ja³ba²
liáh³xi³ ná⁴tayh¹ guaa³ Pedro ní³
hí³ hí⁴heé⁴ diáh⁴ israelitas. **8**Hí³ba²
Dios hí³ gá⁴tieey³ Pedro hí³ hí⁴lí³
apóstol chiéy² diáh⁴ israelitas, hí³ba²
hí³niy³² ní³ gá⁴tieey³ jniá³ hí³ hí⁴lí³á⁴
apóstol chiéy² diáh⁴ hí³ há⁴hé³ na³líy⁴
israelitas.

9Hí³ja³ Jacobo chieéyh¹ Pedro baáy⁴
Juan ja³ cá⁴dah²cá⁴ cuaay¹ná² hí³ Dios
ja³ gá⁴cuoó⁴ jniá³ ta² dxú⁴ la³. Liáh⁴jy³
diáh⁴ du³ñúh²a² ja³ ca³dah²jmeey³²
cuaay¹ná² diáh⁴ hí³ aay³ ja³ liáh³xi³
mí¹dxí² chiéy² diáh⁴. Hí³ja³ cá⁴dah²sáh⁴
guaay⁴ chiaah⁴²á² Bernabé ja³ duh³ líi⁴
hí³ caa³ ba² chiaa⁴²ah¹, duh³ dsa³he²ah¹
diáh⁴ hí³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas baáy⁴
mii⁴ diáh⁴ hí⁴dah²heé⁴ diáh⁴ israelitas
ja³. **10**Níh¹ hí³ cá⁴dah²sih⁴ jniaah¹ hí³
há⁴hé³ hí⁴hí⁴ dsi³²ah¹ hí³ dsa³tiaa²ah¹
chiáh² diáh⁴ dsa³tieey³ ba². Baáy⁴ hí³
ní³ ja³ jmíyh³ ga³jmeey⁴ jniá³ jiy³tuh³
jy³dsiy⁴ cáh³ti³².

**Gá⁴xí² Pablo ja³ Pedro
ja³ fii³ Antioquía**

11Joó⁴ liáh³caáh³ gá⁴jiih⁴²á⁴ Pedro
ja³ fii³ Antioquía, mi²ja³ gá⁴xí²á⁴

jmíyh³ ní² ñaá² chiaah¹ há⁴hé³
dxú⁴ cáh³ti³² liáh³xi³ jmeé⁴ ja³.
12Chiaah¹ liáh³caáh³ jaah¹ hí⁴bí⁴dxí⁴
Antioquía diáh⁴ hí³ ma³xíy⁴ Jacobo
ja³, mi²ja³ ga³eeh³² ba² Pedro ja³
chieéyh¹ diáh⁴ hí³ há⁴hé³ na³líy⁴
israelitas ja³. Joó⁴ liáh³ bí⁴dxí⁴
diáh⁴ hí³hí³, mi²ja³ gá⁴laá⁴ mi³jmeé⁴
caa³ chiáh², chiaah¹ foyh⁴ hí³ xa³
hí⁴dah²féh³ diáh⁴ hí³hí³. **13**Ba²
cá⁴dah²jmeé³ chiáh² liáh³ja³ diáh⁴
israelitas hí³ na³cuyh⁴ chieéyh¹
Pedro ja³. Ba² jii⁴ Bernabé ja³
cá⁴dah²seeyh³ hí³ja³ gá⁴jmeé³ caa³
chieéyh¹ diáh⁴ hí³ dah²bí³dxúy⁴
mii⁴ rúh⁴ni² diáh⁴ hí³ ma³bí³dxí⁴ ja³.
14Joó⁴ liáh³caáh³ gá⁴joóy² liáh³xi³
mí³dah²jmeé⁴ ja³ mi²ja³ gá⁴xí²á⁴
Pedro ja³, chiaah¹ há⁴hé³ jmeé⁴
liáh³xi³ ná⁴lí¹ juúh⁴ dxú⁴ hí³ jmíyh³
xiaa³dsaa³² ní³. Liáh³la³ gá⁴foóh²á⁴
rúh⁴ni² liáh⁴jy³ diáh⁴ du³ñúh²a²
ja³: “Niu³ na³lí⁴u³ israelita ga³laay³²
dí²jmeey³ caa³ chiaáh¹u³ diáh⁴ hí³
há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ní³. Joó⁴
liáh³caa³ hí³ dxá⁴tiaá¹u³ diáh⁴ hí³
há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas hí⁴dah²jmeé⁴
heéyh³ ley mí³dsaáy⁴ chiaa⁴²a² ní³
chiaah¹ hí³ jmeey³ caáh³ ca³jaa¹ ní³.”
15Liáh³ gá⁴sa³²ah¹ lí⁴ bih³
na³lí⁴ah¹ israelitas jniaah¹, baáy⁴
ga³jii³²ah¹ hí³ há⁴hé³ mí³he³²ah¹
liáh³xi³ dxeeyh⁴ dsa³. **16**Joó⁴ ja³ni⁴
mí³nia⁴²ah¹ hí³ há⁴hé³ hí⁴sa³²a²
dxú⁴ hí³ fáh⁴ hí³ ga³jmeé⁴²a²
heéyh³ ley ní³. Hí³ hí⁴dsá⁴taá³a²
chiáh² Jesucristo ba² ní³ hí⁴jooy³
hí⁴bé⁴ dsaa² chiaa⁴²a². Ba² liáh³ja³
jniaah¹ gá⁴taá³ah¹ chiáh² Jesucristo
duh³ hí⁴sa³²ah¹ dxú⁴. Joó⁴ há⁴ja³
hí³ gá⁴jmeé²ah¹ heéyh³ ley ní³,
hí³ gá⁴taá³ah¹ ba². Chiaah¹ gu³xi³
hí³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴say³ dxú⁴

vih²chiaah¹ hi³ hí⁴jmeé⁴ heéyh³ ley
chiáh² Moisés ni³.

17 Ja³ni⁴ yá¹, ma³tiaá²ah¹
voo³²ah¹ hi³ mi³he³²ah¹ chiaah¹
niaa³²ah¹ hí⁴sa³²ah¹ dxú⁴ dxí⁴lieey³²
Cristo, hi³ja³ lii⁴ hi³ ba² jí⁴ jniaah¹
ja³ xa³ dsaa² chiaa⁴²ah¹. ¿Xi²
foóh¹ Cristo ni³ dsíy³ dsaa² hi³
mi³he³²ah¹ jniaah¹ israelitas? iGu³xi³
ca³liuh² há⁴hé³ dsíy³ dsaa²! 18 Joó⁴
liu³u²xi³ hi²jmeé⁴á⁴ caáh³ ta² ley
hi³ ma³yaa⁴²á² ni³, mi³ja³ hi²xiáh³
hi²dxá³caah⁴²á⁴ ñeéy⁴ liu³u²xi³
liáh³ja³. 19 Chiaah¹ ley ni³ gá⁴ñí³
hi³ hí⁴jú³á⁴ hi³ja³ mi³na³ju⁴²á²
ba² jniá³ chiáh² ley ni³, duh³ja³
hí⁴jooy³ hí⁴jíih⁴²á⁴ chiáh² Dios.
20 Liáh³caay³ hi³ gá⁴jú⁴á⁴ taa⁴²á⁴
dsaah⁴ cruz chiaah⁴²á² Cristo
ba² lii³²a². Hi³ja³ há⁴hí³ máh⁴
ñeéy⁴ ni³ na³jíih⁴á⁴. Cristo bih¹
ni³ mi³jey¹ fáh⁴jíih⁴ chieéy⁴, hi³ja³
ba² ni³ na³jíih⁴á⁴. Ja³ni⁴ yá¹ jooy³
na³jíih⁴á⁴ jmiyh⁴²güii³ la³ hi³ fáh⁴
hi³ ca³dsa³taá³á⁴ chiáh² Jaá² Dios
hi³ bi⁴ nieéy² jniá³ hi³ gá⁴cuóy² ñaa²
gá⁴júy⁴ vih²chieéy⁴ ni³. 21 Hi³ja³
há⁴hé³ di²tuuy⁴ hi³ dñh¹ ma³cuoó⁴
jniá³ Dios ni³. Chiaah¹ hu²caa³²
hí⁴sa³²a² dxú⁴ vih²chiaah¹ hi³
hi²jmeé²a² heéyh³ ley ni³, mi²ja³ hi³
dñh¹ dsí³² ba² hi³ gá⁴júy⁴ Cristo ni³
hu² liáh³ja³.

Hi³ ca³dsa³taá³a² ba² ni³
hí⁴tí⁴a² Espíritu

3 iDñh¹ jlah³ah³ niaa⁴ah³ dsa³
gálatas! ¿Jmiih⁴² ja³ hi³
ma³dah²bi³taáy³ niaa⁴ah³ hi³ja³
há⁴hé³ máh⁴ jmeé³ah³ heéyh³
fáh⁴liu⁴ hi³ xiaa³dsaa³² ni³?
Gá⁴hoó⁴á⁴ ba² niaa⁴ah³ jiy³ cáh³ti³²
hi³ gá⁴júy⁴ Jesucristo ni³ dsaah⁴

cruz vih²chiaa⁴²a². 2 Caa³ hi³la³ ba²
naáy⁴ hi²nuuy⁴² chiaá²ah³: ¿Jmiih⁴²
gá⁴lí⁴ gá⁴tí³ah³ Espíritu chiéy² Dios
ni³, xi² vih²chiaah¹ hi³ gá⁴jmeé¹ah³
heéyh³ ley ni³, ha²xi² gih³ hi³ fáh⁴
hi³ gá⁴taá³ah³ hi³ gá⁴niuu³ah³ ja³?
3 He² dñh¹ hi³gaay³² ni³ niaa⁴ah³ hi³
há⁴hé³ hí⁴dsaa⁴ah³ ni³. Chiaá¹ah³
Espíritu chiéy² Dios ba² ni³ jmíyh³
gá⁴liaá²ah³ mi³dsa³taá³ah³ dxú⁴
chiáh² Dios ni³. Hi³ja³, ¿jmiih⁴²
ja³ ga³jii³²ah³ hi³ hí⁴yey³ hí⁴jooy³
chieéyh¹ hi³ bi³²ah³ voóh²ah³?
4 ¿Xi² há⁴hé³ cuaay¹na² hi³ fáh⁴yey¹
gá⁴cíh² gá⁴beé²ah³? ¿Jmiih⁴² ja³
hi³ há⁴hé³ hí⁴jmeé⁴ ta² chiaá²ah³?
5 Joo⁴²ah³ ruh³. Dios ni³ gá⁴cuóy²
niaa⁴ah³ Espíritu Santo chiéy² baáy⁴
ga³jmeé⁴ fáh⁴lí³ jee⁴² chiaá²ah³, ¿xi²
haá²? ¿He²chiaah¹ ja³ hi³ ga³jmeé⁴
liáh³ja³ ga³jii³²ah³? ¿Xi² hi³ fáh⁴ hi³
ga³jmeé³ah³ heéyh³ ley ni³, ha²xi²
hi³ fáh⁴ hi³ ca³dsa³taá³ah³ fáh⁴liu⁴
hi³ ga³nuu³ah³ ni³?

6 Ba² liáh³ja³ Abraham ja³, gá⁴taáy³
dxú⁴ chiáh² Dios hi³ja³ gá⁴jmeé³
cuaay¹na² Dios ja³ hi³ mi³xey³ dxú⁴.
7 Hi³ja³ ni³ ga³jmeé⁴ hí⁴dsaa⁴ há²ah³
hi³ liáh⁴jy³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³
chiáh² Dios ni³, diáh⁴ hi³niy³² ba² ni³
na³líy⁴ jaá² Abraham. 8 Mi³na³xii²
ba² mi² dsa³jéy⁴ ñi² xi³ chiáh² Dios
liáh³xi³ hí⁴jmeé⁴ hí⁴say³ dxú⁴ diáh⁴
hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas xi³ ni³
hí⁴dsá⁴taáy³ diáh⁴ chiáh² ñaa².
Chiaah¹ liáh³la³ na³xii² fáh⁴liu⁴ dxú⁴
liáh³xi³ gá⁴féh³ Dios ja³ gá⁴siíh⁴
Abraham ja³: “Hi²dxá⁴á⁴ dxú⁴ diáh⁴
dsa³ jmiyh⁴²güii³ ni³ dxí⁴liaa³²u³
niu³.” 9 Hi³ja³ hi²xiáh³ dxú⁴ hí⁴jmeé⁴
Dios ni³ chiáh² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³
chiáh², ja³ba² liáh³xi³ gá⁴jmeé³ chiáh²
Abraham chiaah¹ hi³ gá⁴taáy³ ja³.

10Joó⁴ jmíyh³ hi³ ná⁴li¹ ni³ hi³ hi⁴dsá⁴chi² diáh⁴ hi³ ga³jíh⁴ hi⁴say³ dxú⁴ hi³ fáh⁴ hi³ ca³dah²jmeé⁴ heéyh³ ley chiáh² Moisés ni³. Chiaah¹ liáh³la³ na³xi² fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios: “Jmíyh³ hi³ ná⁴li¹ hi³ hi⁴dsá⁴chi² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ hi⁴dah²jmeé⁴ jmíyh³ jí⁴ lí⁴ liáh³xi³ na³xi² ñi² xi³ hi³ tiaah² ley chiáh² Dios ni³.” **11**Hi³ja³ hi²xiáh³ dxú⁴ lii⁴ hi³ gu³xi³ jay³ há⁴hé³ hi⁴say³ dxú⁴ hi³ fáh⁴ hi³ ga³jmeé⁴ heéyh³ chiáh² ley ni³. Chiaah¹ liáh³la³ dsa³féh³ ñi² xi³ chiáh² Dios: “Jay³ hi³ xey³ dxú⁴, hi⁴güe³ chiáh² liáh³ni³ chiaah¹ hi³ ca³dsa³taáy³.” **12**Joó⁴ ley ni³ há⁴hé³ ga³liu⁴ chiáh² hi³ ca³dsa³taá³a², liáh³la³ ba² dsa³féh³: “Hi³ ga³nuu³ ga³ni³ dsaá² chiáh² diáh⁴ ley la³, hi³hí³ ba² hi⁴güe³ voó³ jmíiyh⁴²güüi³ vih²chiaah¹ ley la³.”

13Ley ni³ ga³chiuuh³² hiíh⁴ hi³ jmíyh³ hi³ ná⁴li¹ hi³ hi⁴dsá⁴chi² diáh⁴ hi³ gá⁴júy⁴ ná⁴tieyh¹ yuuh¹ na¹ma³. Joó⁴ Cristo ni³ gá⁴lieéy² jnia² chiáh² hi³ ni³, chiaah¹ ñáá² ba² gá⁴ciíyh² gá⁴beéyh² dxa²a² jnia², **14**duh³ja³ dx⁴lieey³² Cristo Jesús ni³, hi⁴jmeé⁴ Dios ni³ hi⁴lí³ dxú⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³lý⁴ israelitas liáh³xi³ gá⁴siíh⁴ Abraham duh³ hi⁴tíy⁴ diáh⁴ Espíritu Santo chiéy². Chiaah¹ gá⁴féh³ hi³ hi⁴cuóy² jnia² xi³ ni³ dsá⁴taá³a² chiáh².

Ley ja³ há⁴hé³ gá⁴íí³, liáh³xi³ gá⁴dxá³ dxú⁴ Dios chieéyh¹ Abraham

15Du³ñuúh²á⁴, mi³maá³ah³ ba² liáh³xi³ ga³jmeé^{42a2} jmíiyh⁴²güüi³ la³, liu³u²xi³ he² liáh³ni³ ma³dxa²a² dxú⁴. Caáh³ tiaah² liu³u²xi³ mi² ná⁴li¹ dxú⁴ fáh⁴liu⁴ chiaa^{42a2} ja³, mi²ja³ há⁴hé³ máh⁴ hi⁴jooy³

hi²ii²a², ba² há⁴hé³ máh⁴ hi⁴jooy³ hi²bi³taah¹a² fáh⁴liu⁴ ja³. **16**Hi³ja³ yáh¹, Dios ja³ gá⁴féh³ gá⁴siíh⁴ Abraham ja³ liáh³xi³ hi⁴jmeé⁴ chiáh² chieéyh¹ jaá². Há⁴hé³ gá⁴féh³: “Liáh³la³ hi²jmeey⁴² chiáh² diáh⁴ jaay³ dxeéy³”, chiaah¹ mi²ja³ mi³liu⁴ chiáh² hi³ fiíy⁴ hi³ liáh³ja³. Gá⁴liú³ chiáh² hi³ jay³ ba², liáh³la³ gá⁴féh³: “Liáh³la³ hi²jmeey⁴² chiáh² jaay³.” Hi³ja³ ca³li³dsaa^{42a2} ba² hi³hí³ ba² Cristo ja³ ga³hey³² hi³ gá⁴féh³ liáh³ja³. **17**Liáh³la³ ni³ jmíyh³ ga³hoy⁴. Gá⁴dxá³ dxú⁴ Dios ja³ chieéyh¹ Abraham baáy⁴ gá⁴jmeé³ caa³ fáh⁴lí³ duh³ lii⁴ hi³ jmíyh³heéyh³ liáh³xi³ ma³féh³ ja³. Hi³dxá³ chiú³ ñá⁴laá³ dsi³² dxiá⁴dxiá³ jíi³ liáh³ja³ ba², jaah¹ ba² gá⁴cuó³ ley ja³ gá⁴cuoó⁴ Moisés. Joó⁴ ley ja³ há⁴hé³ gá⁴íí³ liáh³xi³ gá⁴dxá³ dxú⁴ Dios ja³ chieéyh¹ Abraham, chiaah¹ ma³yeéy⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² ja³ hu² liáh³ja³. **18**Chiaah¹ liu³u²xi³ xa³ hi⁴tí⁴a² chiáh² Dios hi³ fáh⁴ hi²jmeé^{2a2} cumplido ley ni³, mi²ja³ há⁴ja³ máh⁴ hi³ liu^{42a2} chiáh² hi³ hi⁴cuó⁴ Dios ja³. Joó⁴ hi³ gá⁴tíy³ Abraham ja³ chiáh² Dios, gá⁴tíy³ hi³ fáh⁴ hi³ gá⁴féh³ Dios ja³ hi⁴cuoó⁴ ba². **19**Hi³ja³ íxiah² ja³ hi⁴jmeé⁴ ta² ley chiáh² Moisés xa³ja³? Ná⁴li¹ dxaáh² fáh⁴dxa⁴² dxú⁴ hi³ gá⁴jmeé³ Dios ja³, liáh³ mi² ma³ñí³ cuaay¹ná² ñá⁴laá³ jíi³ hi³ gá⁴liúy² Abraham ja³. Gá⁴cuó³ ley ja³ duh³ hi⁴heé⁴ jnia² jmíyh³ liáh³xi³ ná⁴li¹ dsaa² chiaa^{42a2}. Hi³ja³ gá⁴jmeé³ ba² ta² ley ja³ cá⁴dxá⁴héy³ lí⁴ güéy⁴ jaá² Abraham hi³ ga³hey³² Dios ja³ liáh³caáh³ gá⁴féh³: “Liáh³la³ hi²jmeey⁴² chiáh² jaay³.” Joó⁴ liáh³la³ ba² gá⁴jmeé³ Dios ja³ liáh³caáh³ gá⁴cuó³ ley ja³. Dx⁴lieey³²

diáh⁴ ángeles ba² gá⁴cuó³, ba² gá⁴say³ jay³ dsa³ ba² hi³ gá⁴ñý² juúh⁴ ley chiáh² ja³. **20** Joó⁴ jmýh³ ñáá² Dios ba² ja³ gá⁴liúy² Abraham, há⁴hé³ cá⁴lí⁴niaáh² hi³ gá⁴ñý² juúh⁴ chiáh².

Cristo ni³ gá⁴í³ ley ni³

21 ¿Xi² foóh¹ ga³tiy³² ley ni³ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ gá⁴féh³ Dios ja³ hí⁴jmeé⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³? Haá². Chiaah¹ hu² hí⁴tiaá⁴ ley ni³ hí⁴jmeé⁴ hí²yaa²a² chiaah²a² Dios, mi²ja³ jmýh³heéyh³ ba² hí⁴jooy³ hí⁴sa³²a² dxú⁴ vih²chiaah¹ ley ni³ hu² liáh³ja³. **22** Joó⁴ na³xi² fah² Dios ni³ hi³ liáh⁴ji³²a² lí⁴ ba² xa³ dsaa² chiaa⁴²a², na³jni⁴²a² cáh³ti³². Ga³lí³ liáh³ja³ duh³ja³ hí⁴jooy³ hí⁴tíy⁴ diáh⁴ dsa³ hi³ gá⁴féh³ Dios ni³ hí⁴cuoó⁴ diáh⁴, joó⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Jesucristo ba².

23 Hi³ja³ liáh³ rúh⁴ dse³hih⁴² hi³ hí⁴güey³ hi³ ga³jmeé⁴ hí⁴dsá⁴taá³a² chiáh² ja³, mi²ja³ ley ja³ jmeé⁴ hi³ na³jni⁴²a² cáh³ti³² rúh⁴ñi² Dios vih²chiaah¹ dsaa² chiaa⁴²a², cá⁴dxá⁴héy³ lí⁴ gá⁴heé⁴ jnia² hi³ ga³jmeé⁴ dsá⁴taá³a² chiáh² hi³hí³. **24** Hi³ja³ caa³ gá⁴heéyh² jnia² hí¹ ba² ley ni³. Gá⁴taayh³ fi¹ chiaa⁴²a² liáh³xi³ dsa³he⁴ chiaa⁴²a², cá⁴dxá⁴héy³ lí⁴ güey⁴ Cristo ni³ duh³ xi³ ni³ dsá⁴taá³a² chiáh² mi²ja³ ba² hí⁴sa³²a² dxú⁴. **25** Joó⁴ liáh³ güey⁴ ñáá² hi³ ga³jmeé⁴ dsá⁴taá³a² chiáh² ni³, mi²ja³ há⁴hé³ máh⁴ niaáh² hi³ ga³taayh³² fi¹ chiaa⁴²a².

26 Hi³ fáh⁴ hi³ ma³taá³ah³ chiáh² Cristo Jesús hi³ja³ liáh⁴ji³ah³ bih¹ ba² mi³na³lí⁴ah³ jaá² Dios. **27** Chiaah¹ liáh⁴ji³ah³ niaá⁴ah³ hi³ gá⁴táh²ah³ chiáh² Cristo

liáh³caáh³ gá⁴jaá³ah³ jmií³ ni³, mi³na³dxiuuh³²ah³ cáh³ti³² chiáh² ñáá². **28** Há⁴hé³ máh⁴ cuaay¹ná² hí²chiaa⁴²a² xi³ jmiíh⁴ na³lí⁴a², xi³ na³lí⁴a² israelitas, hu² gih³ haá². Xi³ ná⁴tah¹a² jmeé⁴²a² ta² chiáh² dsa³, hu² gih³ ná⁴tu¹a², liáh³ ba² mí³ liáh³ ba² dsaá⁴, chiaah¹ jay³ dsa³ bih¹ mi³na³lí⁴a² jnia² chiaah²a² Cristo Jesús ni³. **29** Hi³ja³ niaá⁴ah³ yáh¹, xi³ ni³ na³lí⁴ah³ chiey² Cristo, mi²ja³ jmýh³ na³lí⁴ah³ jaá²dxaa⁴² Abraham, hi³ja³ hí⁴tí⁴ah³ jii⁴ hi³ gá⁴féh³ Dios ni³ hí⁴cuoó⁴ Abraham.

4 Liáh³la³ ni³ ga³hoy⁴ ni³. Liú³u²xi³ jay³ dsa³ xaa³² hi³ xey³ jay³ jaá² baáy⁴ xey³ jay³ mozo chiey², joó⁴ mi² ma³lí³gaáy³ jaá² dsa³ xaa³² ja³, mi²ja³ ba² hí⁴tíh⁴ hi³ xa³ chiáh² jmií³ ja³. Hi³ja³ liáh³ rúh⁴ píyh¹ ja³ mi²ja³ ree³ ba² na³líy⁴ chieéyh¹ mozo ja³ gu³xi³ ba² ná⁴tayh¹ guaa³ jii⁴ lí⁴. **2** Baáy⁴ liáh³ dse³gaáy³ jaá² ja³ xey³ diáh⁴ hi³ ca³dah²heeyh³ hí¹, ba² xey³ diáh⁴ hi³ dah²joo³² hi³ xa³ chiáh² ja³, hí⁴tí⁴ lí⁴ híh⁴ liáh³niíh¹ ga³féh³ jmií³ ja³. **3** Ba² liáh³ja³ xa³²a² jnia² liáh³ rúh⁴ pih²a², jmýh³ ná⁴tah¹a² cáh³ti³² ga³jmeé⁴²a² heéyh³ diáh⁴ costumbre hi³ xa³ jmiíyh⁴²güií³ la³. **4** Joó⁴ liáh³ cá⁴dxá⁴héy³ tiempo, mi²ja³ gá⁴xií⁴ Dios ja³ gá⁴xíy⁴ Jaá². Xaa¹ ja³ yáh¹ na³líy⁴ dsa³ jmiíyh⁴²güií³ la³, chiáh² ley ba² na³hií⁴ liáh³ gá⁴say³, **5** duh³ja³ hí⁴jooy³ hí⁴lieey² diáh⁴ hi³ ná⁴tayh¹ chiáh² ley ni³, duh³ hí⁴jooy³ hí⁴jméy² jnia² Dios ni³ liáh³xi³ jmýh³ jaá².

6 Niaá⁴ah³ yáh¹, hi³ fáh⁴ hi³ mi³na³lí⁴ah³ jaá², hi³ja³ gá⁴taayh³ Dios ni³ Espíritu chiey² Jaá² ni³ fáh⁴jiih⁴ chiaá²ah³. Baáy⁴

Espíritu ni³ ca³bi³jmeéy³ niaá⁴ah³
 ga³fáh³ah³. “*Abba, Ñuyh⁴ Dios.”
 7Hi³ja³ há⁴hé³ máh⁴ na³lí⁴u³
 *esclavo, jaá² Dios bih¹ mi³na³lí⁴u³
 ja³ní⁴. Baáy⁴ hi³ fáh⁴ hi³ na³lí⁴u³ jaá²
 ní³, hi³ja³ hí⁴cuoó⁴ niu³ Dios ní³ jii⁴
 lí⁴ hi³ xa³ chiáh² dxí⁴lieey³² Cristo
 ní³.

Hi²xiáh³ ta³hi³ ñuú³ Pablo ja³

8Mi² dsa³jéy⁴ há⁴hé³ cuii⁴ah³
 cáh³ti³² Dios. Jmíyh³ ná⁴tah¹ah³
 cáh³ti³² chiáh² diáh⁴ hi³ ga³jii³²ah³
 hi³ na³lí⁴ dioses. 9Joó⁴ ja³ní⁴
 mi³cuii⁴ah³ jmíyh³heéyh³ ba² Dios.
 Na³fáyh⁴ hi²fayh¹ liáh³la³ ba², Dios
 ní³ mi³cuiiy⁴ niaá⁴ah³. Hi³ja³ jmiih⁴²
 ja³ máh⁴ hi²jmeé³ah³ caáh³ heéyh³
 diáh⁴ fáh⁴liu⁴ hi³ há⁴hé³ dsá⁴tiaa²
 chiaá²ah³ cáh³ti³² ní³. ¿Ha²xí²
 naa³ah³ hí⁴táh²ah³ caáh³ chiaáh¹ah³
 costumbre mi³dsaáy⁴ ní³? 10Rúh⁴
 xa³ jmií¹ hi³ ca³bi³hé¹ah³, ba²
 xey³ sih³ baáy⁴ xa³ jii³ hi³ rúh⁴
 ca³bi³hé¹ah³. 11Hi³ja³ hi²xiáh³
 ga³tay⁴ ga³hiy⁴ ñuú³ chiaá²ah³,
 chiaah¹ liáh³ ba² há⁴hé³ cuaay¹ná²
 ta² hi³ gá⁴jmeéy⁴ jee⁴² chiaá²ah³ ní³.

12Ga³ñiy⁴ jmi²hee¹ chiaá²ah³
 du³ñuúh²á⁴, hi³ hu² hi³jmeé³ah³
 liáh³xi³ ga³jmeey⁴ ba². Chiaah¹
 mi³ná⁴tu¹á² ba² jniá² chiáh² ley
 chiáh² Moisés ní³. Ma³jme⁴á⁴ ñeéy⁴
 liáh³xi³ niaá⁴ah³ dsa³ gálatas ní³ hi³
 há⁴hé³ na³lí⁴ah³ israelitas. Há⁴hi³
 jniá² ní³ ma³jmeé¹ah³ mi³hee³²,
 hi³ja³ ní³ ta³hiy⁴ ñuú³. 13Maá³ah³
 ba² hi³ vih²chiaah¹ dsaá¹ chieéy⁴ ba²
 ja³ gá⁴cueeh⁴²á⁴ xi² niaah⁴²ah³ liáh³
 mi² du³ñi² lí⁴ gá⁴hoó⁴á⁴ niaá⁴ah³
 juúh⁴ dxú⁴ ní³. 14Hi²xiáh³ gaáy³
 ta² gá⁴cih²á⁴ vih²chiaah¹ dsaá¹
 chieéy⁴ joó⁴ gu³xi³ ba² liáh³ja³

há⁴hé³ gá⁴féh¹ah³ hi³ há⁴hé³ xiáh³
 niaáh² jniá³. Xiáh³ hi³ já⁴ gá⁴tieé¹ah³
 jniá³ dxú⁴ ba², liáh³xi³ jay³ ángel
 chiey² Dios ba², gá⁴tieé¹ah³ jniá³
 liáh³xi³ ñaá² Jesucristo ba² lii³²a².
 15¿He² ba² ma³cih²ah³ hi³ há⁴hé³
 máh⁴ dxú⁴ jii³²ah³ liáh³xi³ gá⁴jii²ah³
 mi² dsa³jéy⁴ ní³? Chiaah¹ jii⁴
 lí⁴ mi¹ñí¹ah³ gá⁴cuoó¹ah³ jniá³
 hu²caá³² ba² hi⁴jooy³ liáh³ja³. 16¿Xi²
 ma³lí³cií³²ah³ chiaáh¹ah³ jniá³ ja³ní⁴
 chiaah¹ hi³ ga³liu⁴²á² niaá⁴ah³ jí⁴ñí³
 ní³?

17Hi²xiáh³ di³nieéy² niaá⁴ah³
 ba² lii³²a² diáh⁴ hi³ ca³dah²chie⁴
 ca³dah²jii⁴ ca³dah²naayh³² dsa³ ní³.
 Joó⁴ hi³ di³niaá⁴ hi³ hu² hi²tú⁴ah³
 jniaah¹ baáy⁴ duh³ hi²jmeé³ah³
 heéyh³ chiáh² mií⁴ diáh⁴ ba² ní³.
 18Dxú⁴ ba² hi³ di³nieéy² niaá⁴ah³
 joó⁴ hu² liáh³ xiaa³dsaa³² ba².

Ga³jmeé⁴ hí⁴dah²jmeé⁴ ca³ñiíh³²
 ba², há⁴ja³ ti¹ ba² liu³u²xi³ mi²
 na³cuh⁴²á² chiaah⁴²á² niaá⁴ah³ ní³.

19Jaay⁴, hi²xiáh³ ñuú³ tay⁴hiy⁴
 caáh³ chiaá²ah³. Liáh³xi³ ga³ciiyh³²
 ga³beeyh³² jay³ mí³ hi³ mi³hí⁴say³
 xi³yuy³ chiey², liáh³ja³ ba²
 xa⁴²á⁴ jniá³ chiaah⁴²á² niaá⁴ah³,
 hí⁴dxá⁴héy³ lí⁴ hi²ñí³ah³ liáh³xi³
 jmíyh³ niaá⁴ Cristo. 20Naáy⁴ hi³ hu²
 je¹á² chiaah⁴²á² niaá⁴ah³ ja³ní⁴ duh³
 hí⁴jooy³ hi²liu⁴²á² niaá⁴ah³ na³fáyh⁴
 cáh³ti³² chiaah¹ há⁴hé³ dsaa⁴²á⁴
 cáh³ti³² he² ní³ jmíyh³ ciíh³²ah³ ní³.

Ejemplo chiáh² Agar chieéyh¹ Sara

21Niaá⁴ah³ naa³ah³ di²jmeé³ah³
 heéyh³ chiáh² ley chiáh² Moisés ní³,
 xiíh¹ah³ jniá³ ¿xi² há⁴hé³ maá³ah³
 liáh³xi³ dsa³liú⁴ ley ní³? 22Chiaah¹
 liáh³la³ na³xií² du³ñuúh²á⁴. Xey³ jay³
 mí³ chiey² Abraham ja³ hi³ xiíy³

Sara baáy⁴ xey³ jay³ esclava chiéy²
 hi³ xiyy³ Agar. Liáh³jay³ liáh³jay³
 diáh⁴ m³ ja³ gá⁴say³ máh⁴ jay³
 jaá² diáh⁴ chieéyh¹ Abraham ja³.
23 Jaá² Agar ja³ gá⁴say³ liáh³xi³ caa³
 cuaay¹ná² dsa³ ba². Joó⁴ jaá² Sara ja³
 gá⁴say³ chiaah¹ Dios ba² ja³ gá⁴féh³
 liáh³ja³. **24** Hí⁴jooy³ hi²dxí⁴²a² caa³
 juúh⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ aáy⁴ m³ ja³.
 Liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴ m³ ja³,
 gá⁴hee⁴ jnia² liáh³xi³ ná⁴li¹ liú⁴u³ tú⁴
 fáh⁴dxá⁴² dxú⁴ hi³ gá⁴jmeé³ Dios
 ja³. Caa³ fáh⁴dxá⁴² dxú⁴ ja³ ya³hi²
 yuuh¹ cuah³ hi³ xiyy³ Sinaí. Diáh⁴
 hi³ na³hiy⁴ Sinaí ja³, gá⁴say³ diáh⁴
 ná⁴tayh¹ diáh⁴ cáh³ti³² chiáh² ley
 ja³. Hi³ja³ ley ja³ lii³²a² na³lý⁴
 liáh³xi³ Agar. **25** Baáy⁴ Agar ni³ ree³
 chieéyh¹ cuah³ Sinaí hi³ na³jniaa³
 vó⁴ *Arabia, ba² na³lý⁴ ree³ chieéyh¹
 fií³ Jerusalén ni³ ja³ní⁴. Chiaah¹
 diáh⁴ dsa³ fií³ ni³ ná⁴tayh¹ cáh³ti³²
 chiáh² ley chiáh² Moisés ni³. **26** Joó⁴
 fií³ Jerusalén hi³ na³jniaa³ yuuh¹
 güií³ ni³, na³lý⁴ libre ba² há⁴hé³
 xiáh³ ná⁴tayh¹, baáy⁴ na³lý⁴ liáh³xi³
 xaa³²a² liáh⁴ji³²a² jnia². **27** Chiaah¹
 liáh³la³ na³xii² fah² Dios:
 Bi³jee⁴² háy² niu³ m³ hi³ há⁴hé³
 hí⁴jooy³ hí⁴say³ jaay³ ni³.
 Jlia³tie³ hi³ bi⁴ jé⁴ háy²,
 niu³ há⁴hé³ maáy³ hi³dxí³
 hi³vii³² hi³ ga³ciyy³² diáh⁴
 m³ mi² ga³say³ jaá² diáh⁴.
 Chiaah¹ gu³xi³ ba² gá⁴cueeh⁴u³
 vóh²u³ ca³jii³, joó⁴ xiáh³
 niu³ ba² fiíy⁴ gih¹ jaay³ ni³
 hí⁴say³.
 Fiíy⁴ gih¹ hí⁴say³ chiúh²u³ niu³
 gá⁴ciíh²u³ ca³jaa¹ liáh³xi³ gih³
 m³ hi³ xey³ dsaá⁴ chiéy².
28 Hi³ja³ du³ñuúh²á⁴, na³l⁴a² jaá²
 Dios chiaah¹ liáh³ja³ gá⁴féh³ ñaá²,

ja³ba² liáh³xi³ gá⁴féh³ chiáh² Isaac.
29 Joó⁴ liáh³la³ gá⁴l⁴ mi² dsa³jéy⁴.
 Jaá² Abraham hi³ gá⁴say³ liáh³xi³
 caa³ cuaay¹ná² dsa³ ja³, gá⁴jmeéh⁴
 mi³hee³² jmíyh³ xi³yuuy³ hi³ gá⁴say³
 dxí⁴lieey³² Espíritu chiéy² Dios ja³.
 Ná⁴li¹ chiáh² liáh³ja³ dah²jmeéh⁴
 jnia² ja³ní⁴. **30** Joó⁴, ¿jmiih⁴² dsa³féh³
 ñi² xi³ chiáh² Dios? Liáh³la³ gá⁴síih⁴
 Abraham ja³: “Xíy⁴ xiaáh³ esclava
 chiúh²u³ ni³ chieéyh¹ jaá². Chiaah¹
 jaá² esclava ni³ há⁴hé³ hí⁴jooy³
 hí⁴tíy⁴ hi³ ná⁴li¹ cuaay¹ná² hí⁴tíy⁴
 jmíyh³ jaá² m³chiúh²u³ hi³ há⁴hé³
 ná⁴tayh¹ ni³.” **31** Hi³ja³ liáh³ja³
 du³ñuúh²á⁴, há⁴hé³ na³l⁴a² liáh³xi³
 jaá² esclava, na³l⁴a² liáh³xi³ jaá²
 jmíyh³ m³ hi³ ná⁴tuy¹ ba².

Ná⁴tu¹a² chiáh² ley

chiaah¹ hi³ ma³taá³a²

5 Hi³ja³ cua²ná⁴tu¹ah³ chiaá²ah³
 liáh³ni³, chiaah¹ hi³ja³ ni³
 gá⁴lieéy² jnia² Cristo ni³. Há⁴ máh⁴
 hi³cuo³²ah³ vóh²ah³ hí⁴táh²ah³
 caáh³ chiáh² hi³ dñh¹ gu³xi³ hé³ ba².
2 Niuu³ah³ dxú⁴ cáh³ti³², jnia³
 Pablo la³ ga³liu⁴²á² niaá⁴ah³. Xi³ ni³
 naa³ah³ hí⁴li³ah³ *circuncidados
 liáh³xi³ ca³dah²jmeé⁴ diáh⁴
 israelitas, mi²ja³ há⁴hé³ xiáh³
 hí⁴jmeé⁴ ta² chiaá²ah³ cáh³ti³²
 Cristo ni³. **3** Jmíyh³ liáh³
 xiaa³dsaa³² cáh³ti³² hi²fooh¹á²
 niaá⁴ah³. Liu³u²xi³ jay³ dsaá⁴ hí⁴li³
 circuncidado, mi²ja³ fáh⁴dxá⁴tieéy¹
 ga³jmeé⁴ hí⁴jmeé⁴ cumplido jii⁴ lí⁴
 hi³ ga³chiuuh³² híh⁴ ley chiáh²
 Moisés ni³. **4** Ma³tiú⁴ah³ Cristo ni³,
 niaá⁴ah³ ga³jii³²ah³ hi³ mi³xa³ah³
 dxú⁴ hi³ fáh⁴ hi³ ga³jmeé³ah³ heéyh³
 ley ni³. Ma³jmeéh¹ah³ ca³jaa¹ bih¹
 hi³ dñh¹ ga³cuo⁴ Dios ni³, hi³ liáh³ja³.

5Joó⁴ jniaah¹ ga³jii³²ah¹ hí⁴sa³²ah¹
dxú⁴ dxí⁴lieey³² Espíritu chieý² hí³
fáh⁴ hí³ dsá⁴taá³ah¹ ba². **6**Chiaah¹
xi³ ní³ chiaah²a² Cristo Jesús mi²ja³
há⁴hé³ xiáh³ niaáh² xi³ na³lí⁴a²
circuncidado hu² gih³ haá². Hí³
dsá⁴taá³a² ba² ní³ chí⁴, baáy⁴ líi⁴ ba²
hí³ ca³dsa³taá³a² xi³ ní³ hí²jmeee²a²
niaa³²a² oóh²a².

7Gá⁴liaá²ah³ ba² dxú⁴. ¿Hí²
ba² niy³² ma³tiuúyh² chiaá²ah³
hí³ ga³jmeee³ah³ heéyh³ fáh⁴liu⁴
xiaa³dsaa³² ní^{3?} **8**Há⁴ja³ chiáh²
Dios hí³ gá⁴teé⁴ niaá⁴ah³ ní³ je³ hí³
dí⁴tiuúyh¹ chiaá²ah³ ní³. **9**Xí³ah³
ba², chiaah¹ ca³liuh² ba² levadura
hí⁴tiaá⁴ hí⁴caáh⁴ ñúú³ cáh³ti³²
ca². **10**Joó⁴ há⁴hé³ ga³tay⁴ ga³hiy⁴
ñúú³ chiaá²ah³ chiaah¹ dsá⁴tiaa²
ba² Dios ní³ chiaá²ah³ duh³ há⁴hé³
hí⁴juu⁴²ah³. Joó⁴ hí⁴chí² ba² hí³
bí³taay³ niaá⁴ah³ ní³, ní³ hí³ba².

11Joó⁴ jniá³ ca³jaa¹ chieéy⁴,
du³ñúúh²á⁴, xi³ ní³ heéyh³ liáh³xi³
ca³dah²féh³ hí³ ga³hoó⁴á⁴ diáh⁴
dsa³ ní³ hí³ ga³jmeee⁴ hí⁴lí³a²
circuncidados, jmiih⁴² ja³ hí³ rúh⁴
dah²jmeéh⁴ jniá³ mi³hee³² diáh⁴
dsa³ ní³ xa³ja³. Chiaah¹ hu² heéyh³
rúh⁴ hoy⁴ liáh³ja³, mi²ja³ há⁴hé³
máh⁴ ciiy³² hí⁴dah²nuú⁴ fáh⁴liu⁴
hí³ gá⁴júy⁴ Cristo ní³ dsaah⁴ cruz.
12Hí²xiáh³ ca³dah²bí³dxíy² niaá⁴ah³
diáh⁴ hí³ ca³dah²féh³ hí³ ga³jmeee⁴
hí⁴lí³a² circuncidados. Na³fáyh⁴ gih¹
hu² hí⁴dah²reéy² cáh³ti³² chiáh²
diáh⁴.

13Chiaah¹ niaá⁴ah³ du³ñúúh²á⁴,
gá⁴teé⁴ niaá⁴ah³ Dios ní³ duh³
hí⁴tú²ah³ chiáh² liáh⁴ji³ hí³
mi³hee³². Joó⁴ há⁴ja³ ná⁴tu¹ah³
duh³ hí²jmeee³ah³ hí³ ga³ñii⁴ há²ah³
voóh²ah³. Gá⁴lieéy² niaá⁴ah³ Dios

ní³ duh³ hí²jmeeh¹ah³ heéyh³
oóh²ah³ chiaah¹ hí³ naá⁴ah³ oóh²ah³.
14Chiaah¹ ca³lí³cúyh³ jii⁴ lí⁴ liáh³xi³
ga³chiiuh³² hí⁴h⁴ ley ní³ liáh³xi³
dsa³féh³ caa³ fáh⁴liu⁴ la³: “Jmee²
naá⁴u³ jaá² oóh²u³ ja³ba² liáh³xi³
naá⁴u³ voóh²u³.” **15**Joó⁴ xi³ ní³
hí²cúh⁴ hí²siíh⁴ah³ oóh²ah³ mi²ja³
foóh¹ hí²bí³dxa⁴ah³ diáh⁴ cáh³ti³².

Liáh³la³ ba² niaá⁴ Espíritu ní³

16Hí³ja³ ní³ ga³fooh³²á⁴ niaá⁴ah³,
niuu³ah³ dsaá² liáh³xi³ ca³bí³jmeey³
niaá⁴ah³ Espíritu ní³ duh³ja³ há⁴hé³
hí²jmeee³ah³ liáh³xi³ ga³ñii⁴ há²ah³
voóh²ah³. **17**Chiaah¹ hí³ ga³ñii⁴
dsí³²a² jnia² na³chíy⁴ chieéyh¹
Espíritu ní³. Ba² liáh³ja³ Espíritu
ní³, ba² há⁴hé³ ga³jiih⁴ chiáh²
chieéyh¹ hí³ ga³ñii⁴ dsí³²a² jnia².
Há⁴hé³ ga³jiih⁴ ree³ chiáh² liú⁴u³
túh⁴ niaa³². Hí³ja³ ní³ há⁴hé³
hí⁴jooy³ hí²jmeee²a² liáh³xi³ niaa³²a²
voo³²a². **18**Joó⁴ xi³ ní³ Espíritu ní³
hí⁴bí⁴jmeey³ niaá⁴ah³, mi²ja³ há⁴hé³
máh⁴ ná⁴tah¹ah³ chiáh² ley.

19Líi⁴ ba² dxú⁴ liáh⁴ji³ diáh⁴
hí³ ga³ñii⁴ dsí³²a² dí²jmeee²a².
Ga³jmeee⁴²a² ga³²a² ní³, liáh³ ba²
diáh⁴ hí³ ná⁴jii¹ guaa³ baáy⁴ liáh³
ba² diáh⁴ mi¹liuh², ga³jmeee⁴²a²
hí³ há⁴hé³ xiáh³ niaáh², hii³²a²
ná⁴lí¹ liáh⁴ji³ hí³ ga³jmeee⁴²a².
20Ga³jmeee⁴²a² hu¹rá² rúh⁴ñi²
diáh⁴ hí³ ga³jii³²a² hí³ na³líy⁴
dioses, ga³ñii⁴² ga³mi⁴²a² chiáh²
oóh²a², cii³²a² ga³joo³²a² oóh²a²,
na³chí⁴²a² chiaah²a² oóh²a², dxíh⁴a²
ní³, ca³lí³dxíh²a², ga³tí³ ga³nif³a²
ní³, hí²xiáh³ ñúú³ ga³liu⁴²a² baáy⁴
ga³jmeee⁴²a² ba² chiáh² chiaa⁴²a²
jii³ni⁴. **21**Hí²xiáh³ dxí³ dsí³²a²,
ga³jiih⁴²a² dsa³, ca³lí³hí⁴a² ní³,

baáy⁴ ña²hé³ ba² ga³jmee^{42a2} mi²
mi³hi^{4a2}. Baáy⁴ ña²hé³ gih¹ ba²
hi³ ga³jmee^{42a2}. Joó⁴ ga³fooh^{32a4}
niaá⁴ah³ caáh³ liáh³xi³ ga⁴fáyh²
dsa³jéy⁴ hi³ liáh⁴jy³ diáh⁴ hi³
ca³dah²jmee⁴ liáh³ja³ há⁴hé³ hí⁴lí³
diáh⁴ cuaay¹ná² chiáh² Dios.

22Joó⁴ liu³u²xi³ Espíritu ni³
hí⁴bí⁴jmeéy³ jnia² mi²ja³ xa³ hi³
niaa^{32a2} oóh^{2a2}, jé⁴ tuh³dsi^{32a2},
naá^{3a2} chiaah^{2a2} dsa³ ni³, xa³
fáh⁴jee³² chiaa^{42a2}, xa^{32a2} caa³
chiaa^{42a2} ba², dxú⁴ dsi^{32a2}, há⁴ja³
hi²juu^{42a2} oóh^{2a2}. **23**Hi²jmee^{2a2}
vá¹jaa^{32a2}, há⁴ja³ hi²cuoo^{2a2} voo^{32a2}
ji³ni⁴ hi³ mi³hee³². Chiaah¹ xi²fáh³
dsa³féh³ ley ni³ hi³ há⁴hé³ dxú⁴
hi²jmee^{2a2} liáh⁴ji³ hi³ ni³. **24**Diáh⁴
hi³ na³líy⁴ chiéy² Cristo ni³ yáh¹,
ma³dah²tiú² jii⁴ hi³ ga³ñii⁴ dsi² mii⁴
diáh⁴. Há⁴hé³ máh⁴ dí⁴dah²jmeé⁴
liáh⁴ji³ hi³ xa³ jmiiyh⁴²güii³ la³.

25Mi³na³jiíh^{4a2} chiáh² Dios
ga⁴jmee³ Espíritu chiéy² ni³, hi³ja³
ga³jmee⁴ hi²cuo^{2a2} je² hí⁴bí⁴jmeéy³
jnia² Espíritu ni³ jii⁴ hi³ ga³jmee⁴
hi²jmee^{2a2}.

26Há⁴hé³ ga³jmee⁴ hi²jmee^{2a2}
voo^{32a2} cah^{2a2}, duh³ há⁴hé³
hi²bí³dxii¹ah³ oóh^{2a2}, ba² duh³
há⁴hé³ hi²jmee^{2a2} dxii³ dsi^{32a2}
hi²joo^{42a2} oóh^{2a2}.

ga³jmee⁴ dsa³tiaa^{2a2} chiáh² oóh^{2a2}

6 Du³ñuúh^{2a4}, liu³u²xi³
hí⁴chii³ah³ hi³ jay³ oóh²ah³
ni³ ma³jmeé³ mi³hee³², mi²ja³
niaá⁴ah³ mi³jmee³ah³ heéy³ chiáh²
Espíritu ni³ ga³jmee⁴ hi²xaah⁴ah³
caáh³. Joó⁴ hí⁴liu⁴²ah³ dxú⁴ ba²,
hi³jmeeh³²ah³ vá¹jaa³ah³ ba². Baáy⁴
ga³jmee⁴ hi²jmee³ah³ xi³ah³ chiaah¹
ba² foóh¹ hí⁴tiáh⁴ah³ voóh²ah³.

2Hi³gua³tiaá¹ah³ chiáh² oóh²ah³ mi²
xa³ hi³ cih³beeh³²ah³ chiaah¹ mi²ja³
mi³jmee³ah³ liáh³xi³ ga³taah⁴ ta²
Cristo ni³.

3Liu³u²xi³ jay³ dsa³ hi³ ga³jiíh⁴
ná⁴ñiy¹ baáy⁴ há⁴hé³ xa³ na³líy⁴,
hí³ba² ñaá² ba² ja³ ga³juuy³².

4Liáh³ja³ liáh³ja³ah³ hi³ca³ah³
cuaay¹ná² liáh³xi³ ga³jmee³ah³
voóh²ah³ ba². Baáy⁴ xi³ ni³ dsa³hi²
dxú⁴ chiaá²ah³ mi²ja³ hí⁴jooy³
hí⁴jé⁴ túh²há²ah³. Joó⁴ há⁴ja³ hi³
fáh⁴ hi³ ma³jmee¹ah³ gih¹ dxú⁴
liáh³xi³ dxeeyh⁴ ja³. Haá², hi³ fáh⁴
hi³ ma³jmeé¹ah³ liáh³niíh¹ hí⁴jooy³
hi²jmee³ah³ ba² ja³. **5**Chiaah¹
liáh³ja³ liáh³ja³a² ga³jmee⁴
hi²chia²a² liáh³xi³ na³lí^{4a2}.

6Ga³jmee⁴ dsa³tiaa^{2a2} chiáh² hi³
ga³heé⁴ jnia² fah² Dios ni³, ga³jmee⁴
hi²cuoo^{2a2} liáh⁴ji³ hi³ xa³ chiaa^{42a2}.

7Há⁴ hi³juu^{42a3} voóh²ah³, chiaah¹
há⁴hé³ hí⁴jooy³ hi²caah^{42a2} Dios.
Maá³ah³ liáh³xi³ ga³lí³ liu³u²xi³
hi³ hi²haa^{1a2} caa³ mi¹ju³. Ja³ba²
hi³ hi²haa^{1a2} ja³ hí⁴cuo⁴ caáh³.
Ná⁴lí¹ chiáh² liáh³ja³ jnia², **8**xi³ ni³
hi²jmee^{2a2} liáh³xi³ ga³ñii⁴ dsi^{32a2},
ja³ba² hi³ mi³hee³² hi³ chia³ fáh⁴juy¹
ba² hí⁴tiíh^{4a2} caáh³. Joó⁴ xi³ ni³
hi²jmee^{2a2} liáh³xi³ ca³bi³jmeéy³
jnia² Espíritu chiéy² Dios ni³ mi²ja³
dxí⁴lieey³² Espíritu ni³ hí⁴tiíh^{4a2} caa³
fáh⁴jiíh⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³.

9Hi³ja³ há⁴hé³ ga³jmee⁴ hi²tiu^{42a2}
hi³ hi²jmee^{2a2} hi³ dxú⁴. Chiaah¹
hí⁴dxá⁴héy³ liáh³bi⁴ hí⁴tiíh^{4a2}
caáh³ xi³ ni³ hi²cuoo^{2a2} voo^{32a2} hi³
bi⁴. **10**Hi³ja³ mi² hí⁴jooy³ chiaa^{42a2}
ga³jmee⁴ dsa³tiaa^{2a2} chiáh² diáh⁴ hi³
ñiih⁴niaah³² chiáh². Baáy⁴ caáh³liááh³
gih¹ ga³jmee⁴ dsa³tiaa^{2a2} chiáh² diáh⁴
hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios ni³.

Liáh³la³ gá⁴hí³ gih¹ ñi²
gá⁴féh³ Pablo ja³

11 Joo⁴²ah³ ruh³, hi²xiáh³ cah²
vóh² chieéy⁴ la³ hi³ja³ lii⁴ ba²
hi³ jmíyh³ ñeéy⁴ ni³ xiiy⁴ gih¹
ca³liuh² hi³la³. 12 Xey³ diáh⁴ hi³
di³niaá⁴ hí⁴dah²jmeéh⁴ niaá⁴ah³
fáh⁴dxá⁴tieéy¹ hi³ hí⁴lí³ah³
circuncidados joó⁴ hi³ fáh⁴ hi³
di³niaá⁴ hí⁴cueeyh⁴ dxú⁴ chieéyh¹
diáh⁴ dsa³ ba² ni³, ba² há⁴hé³
di³niaá⁴ hi³ xa³ hí⁴chiíyh² diáh⁴
vih²chiaah¹ fáh⁴liu⁴ hi³ júy⁴ Cristo
dsaah⁴ cruz ni³. 13 Ba² há⁴hé³
jmíyh³ ca³dah²jmeé⁴ heéyh³ ley
chiáh² Moisés ni³ diáh⁴ hi³ na³líy⁴
circuncidados. Mi³ja³ di³niaá⁴
hi³ hi²jmeé³ah³ ree³ chiaááh¹ah³
ba² diáh⁴ ni³, duh³ja³ hí⁴jooy³
hí⁴dah²bi³sa³ chiáh² diáh⁴. Hi³ja³ ba²
ni³ ca³dah²dxá³tieey³ niaá⁴ah³ hi³
hí⁴lí³ah³ circuncidados ni³. 14 Joó⁴
jniá³ yáh¹ há⁴hé³ hi²bi³say⁴ chieéy⁴
caa³ cuaay¹ná². Niih¹ hi³ gá⁴júy⁴

Ñúh³a² Jesucristo ni³ dsaah⁴ cruz
ni³ ba² hi²bi³say⁴ chieéy⁴. Chiaah¹
dxí⁴lieey³² Cristo ni³ há⁴hé³ máh⁴
xa³ jmíyh⁴²güii³ la³ ga³jiíy⁴ jniá³.
Baáy⁴ há⁴hé³ máh⁴ xa⁴²á⁴ ba²
jmíyh⁴²güii³ la³ ga³jiíy⁴. 15 Chiaah¹
xi³ ni³ na³cuh⁴²a² chiaah²a² Cristo
Jesús mi²ja³ há⁴hé³ chií⁴ xi³ na³lí⁴a²
circuncidados hu² gih³ haá². Hi³
hí⁴miíy² fáh⁴jiíh⁴ chiaa⁴²a² ba² ni³
jmíyh³ chií⁴. 16 Hi³ja³ ga³fooh³²á⁴
niaá⁴ah³ liáh⁴ji³ah³ hi³ ga³jmeé³ah³
heéyh³ fáh⁴liu⁴ hi³ ga³hoy⁴ la³:

—Cua²lí³chieéyh¹ niaá⁴ah³ Dios
duh³ hi²ñí³ah³ naá³ah³. Ná⁴lí¹ chiáh²
liáh³ja³ liáh⁴jiy³ ba² diáh⁴ israelitas
hi³ na³líy⁴ jaá² Dios.

17 Hi²xiáh³ naáy⁴ hi³ hu² há⁴hé³
máh⁴ xey³ hí⁴dah²bi³dxíy² jniá³.
Chiaah¹ tiaah² ba² diáh⁴ guíh²
cuerpo chieéy⁴ la³. Hi³ni³ ba² ni³ lii⁴
hi³ ga³jmeey⁴ ta² chiáh² Jesús ni³.

18 Liáh⁴ji³ah³ niaá⁴ah³ du³ñuúh²á⁴
cua²lí³chieéyh¹ niaá⁴ah³ Ñúh³a²
Jesucristo. Amén.